gefunden. Sein Anberton der ist die anderen zu autobri giern kolgning gefunden. Sein Anberton aber ist die an hole zu die nicht die die geblieben. Wenn wir durch die Estagen Alborfs wandern, dann begegnet ums auf Estrit umd Eriti ber berühmte Kame, denn versicheben Geschäfteit firmen haben sich der Beinamen "Quan Ballenkein" zugelegt; wir möchten lädeln, wenn wir beie Beseichmung auch an einer Kombiotorei seien.

Gang befonbers murbe bie Erinnerung an Balbftein wieber aufpefrifcht burch bas von Frang Dittmar in Rurnberg verfagte biftorifche Schaufpiel "Ballenftein in Altborf", bas feit bem Jahre 1894 maftrent ber Sommermonate in bem architettonifc iconunermonate in bem architettonifc iconunermonate Universitätsgebäubes wieberholt aufgeführt murbe. An ben Gaulen bei hauptgebaudes ift eine große Buhne errichtet, auf ber ber ipatere taiferde Generaliffimus als Student neben feinem rumorfüchtigen Freund Sebifd und awang anberen Dufenfohnen auftritt. Außerbem ericheinen auf ber Buhne ber Reftor Taurellus, ber Broreftor Ronig, ber Stubent und nachmalige Reftor Röfler, fowie ber Senat ber Univerjitat in Amis tracht, por ihnen ber ber Bebell mit Stab und Schluffelbund, ber Allgermeifter Bobeim mit ber Burgermehr und ber von ben Stubenter ichwer geprüfte Brofeffor Schopper; ihnen reiben fich malerische Gruppen von Burgern und Burgerefrauen, Mabden und Anaben an; auch E fteins Bubel geht über bie Bretter um in ber befannten Rargergeschichte feine legenbare Rolle gu fpielen. Das Stud bietet ein Beit- und Gitten bild, das in hohem Mane das Interesse des Ruichauers in Anspruch ni

Das war und ift Wallenftein in Altborf.

## Volksglaube, Sitte und Brauch am Christabend im Waldsteingebiet

Ein Beitrag jur Boltstunde von Lehrer P. Jablaus, Walpenreuft, Oberfranten Der Christabend fteht am Anfang ber fogenannten Rwolf Rachte

bie unteren Borfahren bejonders beitig waren als die Beit der Binter wennenwende, des Felfes des wieder liegerich vurdforschenden Lichkel. Da verfammelten jich die germanischen Gippen zu feltigen Gelagen und elfb die Glitzer (chamulien und zosten in ihrer himmelsburg Bathall. Bant, Atteit und jeglich Atbeit under, damit die gelegen Tage nicht erhaveilt wieden. Much noch in höteren Zachtunderten, als Schon läugis ber Rlang ber Rirchengloden burch bie beutichen Gaue hallte, blieb biefe Beit eine fiellige - hatte fie boch ein Beschluß ber Synobe gu Tours ausbrudlich als folche anertannt. Das geft ber Binterjonnenwenbe aber mar gugleich bas Geelen- und Totenfest, welches erft nach bem Einbringen bes Christentums auf ben Allerjeelentag verlegt wurde. Die G glaubten nämlich, bag in diefer Zeit, ba alles Leben in ber Natur erftorben ut fein icheint, Wotans Seelenheer, bas Witenbe ober wilbe beer genannt, fein Unwefen treibe. Gir bie Geelen ber Berftorbenen, bie in ben braufenben Binterfturmen wieberfehrten, murben große Reftgelage ohgehalten, bei welchen fur bie Beifter besondere Tifche gebedt wurden, um fic, soweit fie Schlimmes im Schilbe führten, gum Guten gu ftimmer und fo ihrem perberblichen Birlen gu fteuern. Konnten boch bie Abgeschiebenen sowohl Blud als auch Unglud bringen! Darum waren ichon in altefter Reit bieje Tage Schidigletage, an benen man entweber an lich mieb, nach angebrochener Dunfelheit bas haus zu verlaffen, um unliebsamen Begegnungen auszuweichen ober an benen man burch allerfei Abwehrgebrauche ben Damonen und Kobolben gegenüber herr zu werben fuchte und unter anderem glaubte, burch Umguge, garmen und allerlei Mummenichang bie Bofen verscheuchen gu fonnen. Die meiften Sitten und Brauche biefes altaermanifchen Binter-

feites fün den dirtifich auf bad driftliche Beilmadnische übergegungen. De beutigte Bezichung, Beihandr ittt erlmads im 13. Jahrandert auf als "Deit geben nieben nahme" zu den heitigen Rüchter jühre, alle wille naht" – bie geweißte Racht. 20.6 bie Bründe (don auf bet Brachent bes Geleich, ben "Seitigen Weben" bei Per hat, ha ieme Grandbatin, bab unfere Berichten nicht nach Zogen fenheren nach Röchten, die won Mend zu Mehen berüchten. Ber Konchen eines Zanes bunde bemit

noch icon aum folgenden gegählt.

Actique das sousques en une service de la companya del la companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de

bie Kräuter, bie man am Johannistag gejammeit und gedöret bat: "Khannabluma" (= 3 o n n n is 6 in un e ober 280 obiesteit), arnica montante "Bhannattomi" (Johannistrout, Hypericum perforatum), "Bantelfeidger" (= Bourfler, Lotos corniculatus num, "Brunder Breitagunde doer (= Bourfler, Lotos corniculatus num, "Brunder Breitagunde doer Febtigmian, Thymus serpyllum). Bueifellos follien beier Sträuter bas Sieb acean ben Rauber böfer Geiffer fidules.

3ft die Fütterung beendet, wird der Stall peinlich fauber gefehrt; venn man damit fertig ift, muß man nochmals "Drei Striche mit bem

Befen reinwarts fehren".

Unterbessen hat die Admeint im Csen, der an diesen Aben mit dreierlei Brenumaterial geheigt werden muß, das "Rachtssen" ausgehellt und die Allamenssche auf dem Fenstertern vom Flage gerückt, damis serborren, sowie bie Kartossen im Keller "ansenübrt", um sie vor dem Leveberben zu derwahren — ebenfalls Kittle archtisch und fie vor dem Leveberben zu derwahren — ebenfalls Kittle

gegen Geifterwerf.

ce am Beibnachtsabend - wie an allen Beiligen Abenben - neunerfei Speifen geben. In uralten Beiten follen bagu noch amolferlei Suppen getocht worben fein. Die Speifen mußten in fold reichlicher Menge auf ben Tifch fommen, daß möglichft viel davon übrig blieb; bann litt man im tommenben Jahr feinen Mangel an Rabrung, Die Refte - in friiheren Reit ameifellos famtliche Speifenrefte, beute nur noch Anochen und Rerne bon Steinobst (befonbers von Zwetichgen) und fonftige Abfalle - bart man nicht unter ben Tifch werfen, fonbern fie werben nach Beenbigung ber Mahlgeit in bas Tifchtuch gebunben, und auf eine Ede bes Saatfelb bas fogenannte "Somged" getragen, wo fie "unbeschrien und unbesehn unter bem Gebet eines Baterunfers in ben Bind geftreut murben, bamit "bie Better nicht ichlagen" und bie Caat nicht unter Sibe und Froft gu leiben habe. Bielfach icuttete man einen Teil bes Tuchinhalts auch an bie Obftbaume, bie außerbem noch gebungt und gegoffen wurben, um eine gute Obfternte gu ergielen. Wenn man nach bem Musftreuen Diefer Speiferefte aufmertfam "in ben Bind horcht", fo foll man horen, mas einem Die Bufunft bringen wird. Diefer Brauch ift zweifellos ber lette Reft bes Opfers an die im Binterfturm wandernben Geelen, gebraucht man boch an manden Orten bafür fogar ben Musbrud "Binbgeifter futtern"!

Soutsutage gibt es pon ben neunerlei Speifen, die früher aufgetragen merhen mußten, nur noch vier: Kartoffelfloße, Sauerfraut, Schweine-

braten und Zwetichgen. Gerne begibt man fich in ber Chriftnacht ins "Sorchen". Dan geht meiftenst allein; find aber mehr Berfonen, fo muffen fie bintereinanber gehen, bie altefte voran. Man geht "unbenannt" und ohne bak man babei lachen, ja nicht einmal sprechen ober huften barf, auf einen Kreuawea. iber ben "Freud und Leid" gieht, rist dort einen Kreis in den Boben, ban, in ben Schnee, stellt fich in diesen und wartet der Dinge, die da tommen. Ilm amolf Uhr ericheinen nach Bolfsalauben bie verichiebenften Geftalten: Beufel, Beren, weiße und feurige Geifter, Reiter, Sunde u. a. m., laufen um ben Kreis und verichwinden. Immer, wenn eine Ericheinung vorüber ift, folgt bie anbere nach. Diefe gefpenfterhaften Geitalten perfunben bem harrenben, mas er wiffen mochte. Go fann man erfahren. mas bas tommende Jahr an Freude ober Leid bringt. Den Kreuzweg barf man aber nicht vor ber Mitternachtsftunbe verlaffen, fonft fugen einem bie Gleifter Bofes au.

Ein meiterer Brauch in ber Chriftnacht ift bas "Tifchchenbeden", bas in jeber Beiligen Racht von Erfolg begleitet fein foll. Dagu braucht man gwolf Roften": je ein Glefan mit bellem und trübem Baffer, ein Stud ichwarges und meiftes Brot, einen Fingerbut voll Gals, einen Fingerring, ein Rrangden, eine Buppe, ein "Banberbunbel" (wie es die Sandwerfeburichen tragen), einen Erbichluffel (=geerbter Schluffel, ber in Sage und Brauch bes Richtelgebirges eine große Rolle (pielt), ein Gefangbuch und ein Studden Roble ober ein Saufden ichwarze Erbe. Diefe Dinge werben auf Die Tijdplatte verteilt; bann muß man mit verbundenen Augen dreimal um ben Tifch geben und hierauf nach ben Gegenftanben greifen. Erfaßt man bas Gefag mit bem hellen Baffer, jo wird man im fommenben Rabr Freude haben, mabrend bas trube Baffer Traurigfeit bebeutet. Das Beifibrot verheift, bag man in die Stabt gieben wirb, bas ichwarge bagegen, bag man ein Bauer, baw. eine Bauerin wird ober bleibt. Ber bas Cala "ermifcht", wirb viel Daber erfeben; ber Ring bebeutet eine Berlobung, ber Krang eine hochzeit und die Buppe Kinberfegen. Ber nach bem Banberbundel greift, wird in die Frembe gieben und wer ben Erbichluffel erwählt, barf eine Erbichaft erwarten; wer bas Gefangbuch nimmt, mirb fromm merben - wer aber bie Roble ober ichwarze Erbe ergreift, wird Trauer erleben, wenn nicht felbft fterben.

Beit verbreitet ift bas Drafel bes Bleigiefiens, bas auch in ber Unbread- und Gilvefternacht geubt wird. Die Figuren, Die fich bilben, wenn bas fiebenbe Blei - meift burch ben Ring eines Erbichluffels genoffen - im falten Baffer erftarrt, gelten ale Anbeutung ber fünftigen

Ereigniffe.

Beliebt ift auch bas "Schlappenschmeißen". Ebe bie "jungen Leut" bie Stube verlaffen, um fich ju Bett ju begeben, ftellen fie fich mit bem Ruden gegen die geoffnete Bimmerture und werfen auf biefe gu einen Bantoffel. Beigt biefer gur Ture hinaus, fo wird man im Laufe bes

Jahres "aus bem Saus fommen", b. h. heiraten. In ber amolften Ctunde ber Chriftnacht haben nach bem Bolfsglauben bie Liere Die Gabe, in menichlicher Sprache zu reben. Wenn man fich unbemerft in ben Stall ichleicht und fich bort verftedt, jo tann man bon ben Tieren erfahren, mas bas neue Jahr an Freud und Leib bringen wirb. Davon ergahlt man fich in unferer Gegend auch folgende Same

mie finn in der Gleichinacht serfündet prodent iner.

Die fejte Kreicht im Beschnachtechen iht mujeren Zerferen genöhn
ich des Schmiden des Übrichtungen, undere Armach wordt auf die
ich des Schmiden des Übrichtungen, undere Armach von der Mittelgeneten
beiter Schrieben, und zu der der Schwieben der Schrieben der
Freichtung der der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung des Zeit der Schwieben der Schwieben der
Freichtung des Zeit der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung des Zeit der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung des Zeits der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung des Zeitschweiben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung der Schwieben der Schwieben der
Freichtung der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung der Schwieben der Schwieben der Schwieben der
Freichtung der Schwieben de

## Weihnachts und Neujahrsbräuche in Franken

Die H. Kathrein hat am 25. November Ceige und Hafe verkunnen gemach. Um Katharintog hat lich die liebe Jugend nach einmal frob im Tanze gedreih. Um 30. November haben die heitalblingen Röden sehnlichtsbied ben H. An de ze as gebeten, er möge ihnen doch zu einem guten, frommen Kanne verheffen.

"ob er häßlich ober [chön, ob er geilllich ober weltlich, ob's ein Junter, kolz und fein, ob's ein Junter, kolz und fein, ob'e ein Junter, kolz und fein, ob er arn, boch fromm babei, Santt Andreas, zeig mir's au, ob und wann ich höffen lann, Santt Undres, ich bitte bich, bent doch bieies Nahr an mich!"

Und man ift der Tegenformonat de, die Zeit beimidigen fößgerne sud Stilptems, die Steinde und Wädfe gebeimisstoffen Mannens, soll soherbarer Mären. Im wohlig burchischniten Jimmer hängt der Wobenstherun, benu der Woben ist de, die Stattauft des hödiglen Gerra und Seilands zu fälnden. Mm 1. Wobenstsjonntag (foreitt man in Nordbeutigfand) folge diene Mandigsteit am liede Grijftlich, bei uns in Gaben gehen an ben